

SESWANA

Paper 2 Literature

3158/02

October/November 2016

1 hour 30 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper



READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, glue or correction fluid.

Answer **four** questions:

In Section A, answer Question **1 or Question 2**.

In Section B, answer Question **3 or Question 4**.

In Section C, answer **two** questions: Question **5 or Question 6, and** you must answer Question **7**.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

BUISA DITAELO TSE PELE

Fa e le gore o filwe bukana e go arabelwang mo go yone, tsweetswee, ela tlhoko ditaelo tse di kwa tshimologong ya bukana.

Kwala nomoro ya lefelo le o kwalelang mo go lone, nomoro ya gago le leina la gago mo pampiring nngwe le nngwe e o kwalelang mo go yone.

Kwala ka pene e e botala jwa loapi jo bo tseneletseng kgotsa ka pene e ntsho.

Se dirise ditlapisa pampiri, sekgomaretsi kgotsa diela tse di phimolang.

Araba dipotso di le **nne**:

Mo go Karolo ya A, araba Potso ya **1 kgotsa** Potso ya **2**.

Mo go Karolo ya B, araba Potso ya **3 kgotsa** Potso ya **4**.

Mo go Karolo ya C, araba dipotso di le **pedi**: Potso ya **5 kgotsa** Potso ya **6, mme** o tshwanetse go araba Potso ya **7**.

Kwa bofelong jwa tlhatlhobo, bofelela mmogo sengwe le sengwe se o se kwadileng.

Palo ya maduo e supiwa mo masakananeng [] kwa bokhutlong jwa potso nngwe le nngwe kgotsa karolo ya potso.

This document consists of **8** printed pages.

Section A

KAROLO A: KHUTSWE/PADI

Ela tlhoko: Kwala boleele jwa tsebe le seripa mo potsong nngwe le nngwe.

Araba Potso 1 kgotsa Potso 2. Boleele jwa dikarabo tsa gago e nne tsebe le seripa fela.

1 Mareledi a sa le pele – M. O. Mothei

Bala temana e e fa tlase, o bo o araba dipotso tse di e latelang.

Mogokgo wa Moeding e ne e le monna wa Mosweu. O ne a bidiwa...o ne a bidiwa mang ne! Leina la gagwe le nkgakile bagaestho! Mme fela ene e ne e le monna wa Mosweu. A sa kakelwekakelwe fela. A sa rate matepe a ngwana, go sa kgathalesege gore o godisitswe jang kwa a tswang teng. A ba latsa ka lefoko gore mo Moeding ga go na fa go adimelwang marapo tshwene gone. Go na le fa go ithutelwang teng, go dirwa tiro ya sekolo. Fa go na le bangwe ba ba tlleng boitapolosong, botoka ke gore ba phuthe ba boele gae ba ise ba senyegelwe ke nako. Le gone motho ke go intsha... Ba gana go utlwa ba ba ditsebe dintlha! Ga nkga go sa bola. Mosimane a tlola motseto o bo o fapoga marago, mosetsana ene a tlola lekgabe le bo le kgaoga thudi. Ke kwa Moeding koo, kwa Otse, mo gare ga dithaba, kwa letsatsi le lekanyeditsweng dinako.

(Tsebe 24)

- (a) Goreng go twe Mogokgo wa Moeding o ne a sa kakelwekakelwe fela? [2]
- (b) Kaya dilo di le pedi tse Mogokgo wa Moeding a neng a di ila. [4]
- (c) O ne a dira mosimane kgotsa mosetsana eng fa ba ne ba sa reetse? [4]
- (d) A bogale ba ga Mogokgo ke jone jo bo kabong bo dirile gore Naledi a fetoge? Neela mabaka. [2]
- (e) Tlhalosa ka bottlalo gore Naledi o ne a fetoga jang? [13]

[Maduo otlhe: 25]

Kgotsa

2 Mosekela mpeng – T. Mbuya

Tlhalosa ditsela tse mokwadi wa padi e, a agileng ngangego ka teng gore mmadi a balele kwa pele a se ke a rata go e baya fa fatshe.

[25]

Section B

KAROLO B: MOTSHAMEKO/TERAMA

Araba Potso 3 kgotsa Potso 4. Boleele jwa dikarabo tsa gago e nne tsebe le seripa fela.

- 3 *Motho ntsi* – L.M. Mphale

Ditiragalo tse di amang baanelwa mo terameng e, di rotloetsa kutlwelobothoko fa go leng makoa mme di leba maemo ka leitlho la pelaelo. Tlhalosa ka kelothoko ditsela tse bokoa le/kgotsa maemo a tlhagisiwang ka teng mo terameng e.

[25]

Kgotsa

- 4 *Ngwanaka, o tla nkgopola* – M. Lempadi

Lefelo kgotsa maitshetlego ka dinako di le dintsi a na le tlhotlheletso mo matshelong a batho. Supa bonneta jwa mafoko a, ka go dirisa baanelwa ba le bane ba ba tswang mo mafelong a a farologaneng a terama e, go netefatsa ntlha e.

[25]

Section C

KAROLO C: POKO

Araba Potso 5 kgotsa Potso 6 le Potso 7. Boleele jwa dikarabo tsa gago e nne tsebe le seripa fela.

Ela tlhoko: Fa o araba dipotso ka poko, o se ke wa nopol a mela ya leboko jaaka e ntse, o tlide go latlhewelwa ke maduo.

5 *Mahura a poko* – L. Magopane

Bala leboko le le latelang morago o arabe dipotso tse di tlhagelelang kwa bokhutlong jwa lona.

Kgosi Monare Gaborone

Dumela tlhe Motlokwa
 Ema ka dinao o ntebe!
 Selo se phuduhudu ga se sepe, selwana;
 O tlaa e bapala letsomong ka tadi e amusa

Ke utlwile beno ba go seba
 Ba re ga o thakadu,
 Bogosi o bo tlhomere fela
 O bo bapaditse kwa Tshwenetshwene.

Ntla o koo o nkutlwa
 Wa khutlisa tshebo tsa magano;
 Megopol o ya ba ya sulafala,
 Mokgwa o maswe wa ba latlhewela.

Monare ga se mosebi ke a mo itse
 Ga a boife ditau di mo garumela;
 O nkgatlhile a tshwara e le nngwe ka kgokgotso,
 A e roba thamo ya rapalala

Ngwana wa 'tlapa la bogosi
 Kana rraagwe o jelwe ke bogosi
 A tlhatloga a sa laela morwawe
 Kana ke raya a sa mo phunya matlho go bona

O se itimokanye morwa Gaborone
 Nna o kgobile kgetsi o mo gaeno
 Botswana ke bodul o jwa eno
 Badimo ba santse ba go tlide matshidiso

Ngwana a kgosi ke kgosi
 Ke kgaka o swa ka mabala
 Ke nkwe e e seke e fetola mmala
 Le wena tswelela fela jalo setshaba o se etelele

Ke utlwa fa go twe kgomo o phutha tsa ba Bokone
 O di agetse lesaka o di itsa go jewa ke dibatana
 Ke a go itse ga o ke o fosa ka o thamo e thata
 Le fa moswela gaabo a sa jewe mmele e se kgomo

Wena o boe o tle go ikhutsa sopeng leno
 Kana borare ba re ga e ke e phetsolela nageng
 Le bone bagotlhoi ba go sinalala ba sa budulala
 Ke raya ka dilabe phefong o feeletse botlhe.

Dipotso

- (a) Mmoki o kaya eng fa a re sebokiwa ga twe ga se thakadu? [2]
- (b) Tlhalosa bokao jwa “tadi e amusa”. [1]
- (c) Supa sekao sa tlogelo mo lebokong le. [1]
- (d) Maikutlo a mmoki ke afe malebana le mmokiwa? [2]
- (e) Mmoki o kaya eng fa a re rraagwe o jelwe ke bogosi? [2]
- (f) Mmoki o rotloetsa Kgosi Monare Gaborone jaang? Neela dikao di le nne. [4]
- (g) Mmoki o kaya eng fa a re “Ke kgaka o swa ka mabala”? [2]
- (h) Go ya ka diteng tsa leboko le, “ditau” ke bomang? [1]

[Maduo otlhe: 15]

Kgotsa

6 *Masalela a puo:* M. Kitchin

Bala leboko le le latelang morago o arabe dipotso tse di tlhagelelang kwa bokhutlong jwa lona.

Babusa-Batho

Ditlhharapa tse di fa gare ga metse,
 Tsa go palangwa ke nonyane tsotlhe!
 Di palangwa ke motho a sa botse,
 Di palangwa ke beng le tshaba tsotlhe.

Khutsana di di kwaile meruti,
 Batlhologadi ba di ora dikgong;
 Fa di emeng gone ga go dikhutli,
 Di tuka motshegare le mo sigong.

Ke meruti e kwaiwang ke bana,
 Difofu le digole di sa sale;
 Re di kwaile le ka magosana,
 Ke maapara-nkwe le matlhale.

E a re batho ba a swa di gopolwe,
 Di ba epele ditswane ba tshotlhe;
 Di alafa batho ba sa bobole,
 Gobo di phekola matlhoko otlhe.

Go ntse pitso tsa atlhola motho,
 Ba ga gabu ba di tlhoka tshiamo;
 Tsa tsoga di mo atlholela dithoto
 Ba di kaya di busa ka thokgamo.

Ke tsone matlapa a a borethe,
 Bangwe ba re ke dithuthubudu;
 Maina di tshwanelwa ke a bokgwetha-
 Borra-batho le ba babududu.

Dipotso

- (a) Kaya gore mmmoki o supile jang gore “*Kgosi ke thothobolo o olelwa matlakala*” mo lebokong le? Neela dikao di le thataro fela. [6]

- (b) Mmoki o dirisitse botshwantshi jang mo meleng e e latelang:

Di palangwa ke motho a sa botse,

Di palangwa ke beng le tšhaba tsotlhe.

[3]

- (c) Ke ponagalo efe e e tlhagelelang mo go (b)? [1]

- (d) Goreng go twe babusa-batho ba kgona go “phekola matlhoko otlhe”? [2]

- (e) “Ditlharapa” ke batho ba ba ntseng jang? [1]

- (f) Neela ponagalo ya tlogelo e e tlhagelelang mo lebokong le. [1]

- (g) Thitokgang ya leboko le ke efe? [1]

[Maduo otlhe: 15]

Le

7 Supa dipharologano magareng ga botshelo jwa difofu maloba le botshelo jwa tsone gompieno.

Sefofu

Ke timeletswe ke go supa Botlhaba
 Ke bona ke go apaapa dipota
 Bophirima ke go utlwa ka badira-le-pono
 Ba nkgaakga le naga sefotshwana.
 Banyana ba itse ‘ntswe ja me’
 Ke tshela ka go bitsa kgafetsa
 Ka koko di udubatsa momela.
 Ke tsebentlha o se ganetse
 Ke letse ke ile moletlo ke sa o lalediwa
 Ga twe kwa Pudulogong go rutwa difofu
 Di tshameka le pene Morabaraba
 E bile di ikisa kwa di ratang
 Di be di bonwe di lema merogo.
 ‘Fofu ke tsele tsa lekgorokgoro
 Diritamphokgo –balekane ba banyana,
 Tsa metlha eno di fereetsegä le mekgwatlha
 Kwa diofising di tlholo le batho
 Go se ‘tsapa le fisang pelo’
 Tiro tsa bosa di tlhatlollogana.
 Ga re ke re tsebe ntlha, o ntheetse!
 Ga twe ke se tshoge go tla siama
 Nako nngwe re tla ema lothetho
 Re apara bagana tsa baswi go re tshwanelo
 Bagana tsa bone malatlhela-kgakala,
 Bomaitseanape ba setse ba nttheile
 Ba re kalafi e gola semokate wa pula.

[10]

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cie.org.uk after the live examination series.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.